

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ **Verordening (EG) nr. 2007/2000 van de Raad van 18 september 2000 tot vaststelling van uitzonderlijke handelsmaatregelen ten behoeve van de landen en gebieden die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2820/98 en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 1763/1999 en (EG) nr. 6/2000** 1
- Verordening (EG) nr. 2008/2000 van de Commissie van 22 september 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 10
- ★ **Beschikking nr. 2009/2000/EGKS van de Commissie van 22 september 2000 tot rectificatie van Beschikking nr. 283/2000/EGKS tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde gewalste, platte producten van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, niet geplaatst, noch bekleed, opgerold, enkel warmgewalst uit Bulgarije, India, de Federale Republiek Joegoslavië, Taiwan en Zuid-Afrika en tot aanvaarding van door bepaalde producenten/exporteurs aangeboden verbintenissen en tot beëindiging van de procedure ten aanzien van Iran** 12

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2000/571/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 8 september 2000 tot vaststelling van de methoden voor de veterinaire controles van producten uit derde landen die bestemd zijn voor een vrije zone, een vrij entrepot, een douane-entrepot of een handelaar die levert aan grensoverschrijdende zeevervoermiddelen ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2532)** 14

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

2000/572/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 8 september 2000 houdende vaststelling van veterinaire voorschriften, gezondheidsvoorschriften en voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van gehakt vlees en van vleesbereidingen uit derde landen en tot intrekking van Beschikking 97/29/EG ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2533)** 19

2000/573/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 11 september 2000 waarbij de Turks- en Caicoseilanden een afwijking wordt geweigerd van de definitie van het begrip „producten van oorsprong” met betrekking tot rijst ingedeeld onder GN-code 1006 30 (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2652)** 25

2000/574/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 14 september 2000 betreffende bepaalde beschermende maatregelen met betrekking tot infectieuze anemie bij zalm op de Faeröer ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2688)** 26

2000/575/EG:

- ★ **Besluit van de Commissie van 20 september 2000 tot beëindiging van de antisubsidieprocedure betreffende de invoer van bepaalde glasvezelweefsels uit Taiwan ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2699)** 27

Rectificaties

- Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2002/2000 van de Commissie van 21 september 2000 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen (PB L 238 van 22.9.2000) 28

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 2007/2000 VAN DE RAAD
van 18 september 2000**

tot vaststelling van uitzonderlijke handelsmaatregelen ten behoeve van de landen en gebieden die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2820/98 en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 1763/1999 en (EG) nr. 6/2000

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europese Raad van Lissabon van 23 en 24 maart 2000 heeft besloten dat stabilisatie- en associatieovereenkomsten met de landen op de westelijke Balkan moeten worden voorafgegaan door asymmetrische handelsliberalisering.
- (2) In zijn conclusies van 24 januari en 14 februari 2000 heeft de Raad de Commissie eveneens verzocht te onderzoeken hoe de handel met de Republiek Montenegro, binnen de Federale Republiek Joegoslavië, kan worden vergemakkelijkt.
- (3) Krachtens Verordening (EG) nr. 6/2000 van de Raad van 17 december 1999 betreffende de invoer in de Gemeenschap van producten uit Bosnië-Herzegovina en Kroatië en de invoer van wijn uit de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en uit de Republiek Slovenië⁽¹⁾ zijn bepaalde industrieproducten binnen de grenzen van tariefplafonds van douanerechten vrijgesteld en gelden voor landbouwproducten beperkte concessies, waarvan vele in de vorm van een vrijstelling van douanerechten binnen de grenzen van tariefcontingenten. Verordening (EG) nr. 1763/1999 van de Raad van 29 juli 1999 inzake de regeling die van toepassing is op de invoer in de Gemeenschap van producten van oorsprong uit Albanië en tot wijziging, wat Albanië betreft, van Verordening (EG) nr. 2820/98 houdende toepassing, voor de periode van 1 juli 1999 tot en met 31 december 2001, van een meerjarenschema van algemene tariefpreferenties⁽²⁾ voorziet in een identieke regeling met dezelfde beperkingen.
- (4) Het algemene niveau van de invoer uit de landen op de westelijke Balkan ligt zeer laag (onder de 0,6 % van de totale communautaire invoer). De verwachting is dat een

grotere openstelling van de markt tot het proces van politieke en economische stabilisering in de regio zal bijdragen zonder dat dit nadelige gevolgen voor de Gemeenschap heeft.

- (5) Het is derhalve dienstig de autonome handelspreferenties van de Gemeenschap verder te verbeteren door alle resterende tariefplafonds voor industrieproducten af te schaffen en de toegang tot de gemeenschappelijke markt voor landbouwproducten, waaronder verwerkte landbouwproducten en visserijproducten, verder te verbeteren.
- (6) Deze maatregelen worden voorgesteld als onderdeel van het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie om tegemoet te komen aan de specifieke situatie op de westelijke Balkan. Zij zullen geen precedent vormen voor het communautaire handelsbeleid van de Gemeenschap met andere derde landen.
- (7) Overeenkomstig het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie, dat gebaseerd is op de Regionale Aanpak en de conclusies van de Raad van 29 april 1997, zijn aan de ontwikkeling van bilaterale betrekkingen tussen de Europese Unie en de landen op de westelijke Balkan bepaalde voorwaarden verbonden. De toekenning van autonome handelspreferenties is afhankelijk van de eerbiediging van democratische grondbeginselen en de rechten van de mens alsook de bereidheid van de betrokken landen om onderling economische betrekkingen te ontwikkelen. De toekenning van verbeterde autonome handelspreferenties aan landen die deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie, dient te worden gekoppeld aan hun bereidheid tot daadwerkelijke economische hervormingen en regionale samenwerking, met name door de totstandbrenging van vrijhandelzones in overeenstemming met de desbetreffende GATT/WTO-normen. Voorwaarde voor de toekenning van autonome handelspreferenties is dat de begunstigden een daadwerkelijke administratieve samenwerking met de Gemeenschap aangaan ter voorkoming van fraude.

⁽¹⁾ PB L 2 van 5.1.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 211 van 11.8.1999, blz. 1.

- (8) Handelspreferenties kunnen slechts worden toegekend aan landen of gebieden die een douaneadministratie hebben.
- (9) Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Kosovo, dit laatste zoals gedefinieerd in Resolutie 1244 van de VN-Veiligheidsraad van 10 juni 1999 onder internationaal burgerlijk bestuur van de VN-missie in Kosovo (UNMIK), hierna „Kosovo” genoemd, voldoen aan deze voorwaarden en om ongelijke behandeling in de regio te vermijden, dienen aan al deze landen identieke handelspreferenties te worden toegekend.
- (10) De Republiek Montenegro, binnen de Federale Republiek Joegoslavië beschikt niet over een afzonderlijke belastingadministratie. Het is derhalve niet mogelijk haar dezelfde preferenties toe te kennen. Er kunnen echter wel beperkte handelspreferenties worden toegekend voor bepaalde Montenegrijnse industrieproducten die niet elders in de Federale Republiek Joegoslavië worden vervaardigd, zonder daarbij afbreuk te doen aan het beginsel dat de Federale Republiek Joegoslavië van de handelspreferenties als geheel is uitgesloten, en met volledige inachtneming van Verordening (EG) nr. 1294/1999 van de Raad van 15 juni 1999 inzake de bevriezing van middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1295/98 en (EG) nr. 1607/98 ⁽¹⁾.
- (11) De voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië is al verbonden met de Gemeenschap door een samenwerkingsovereenkomst die handelspreferenties omvat. De Gemeenschap en de lidstaten hebben onderhandelingen voor een stabilisatie- en associatieovereenkomst geopend. Daarom dient aan het land het equivalent van verbeterde autonome handelspreferenties overeenkomstig de onderhavige verordening, op afzonderlijke grondslag te worden toegekend, met uitzondering van concessies voor wijn.
- (12) De onderhavige verordening dient te voorzien in concessies voor wijn zoals toegekend krachtens Verordening (EG) nr. 6/2000, die eveneens van toepassing moeten zijn op Slovenië en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, in afwachting van de sluiting van specifieke wijnovereenkomsten met deze landen. Aangezien deze concessies opnieuw in de vorm van een algemeen tariefcontingent worden toegekend, is het dienstig deze bepalingen in één en dezelfde verordening onder te brengen.
- (13) Het is derhalve dienstig de verbeterde autonome handelspreferenties toe te kennen aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië en ook Kosovo, alsook beperkte en specifieke handelspreferenties toe te kennen voor bepaalde industrieproducten van oorsprong uit de Federale Republiek Joegoslavië.
- (14) Voor de vaststelling van de oorsprong en voor de administratieve samenwerking moeten de desbetreffende bepalingen van Verordening (EG) nr. 2454/93 van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautaire douanewetboek ⁽²⁾ worden toegepast.
- (15) Ter wille van de doelmatigheid en vereenvoudiging is het dienstig te bepalen dat de Commissie, na raadpleging van het Comité Douanewetboek en onverminderd de in deze verordening vastgelegde bijzondere procedures, alle noodzakelijke veranderingen en technische wijzigingen in deze verordening mag aanbrengen.
- (16) De voor de uitvoering van deze verordening vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽³⁾.
- (17) De vaststelling van de onderhavige maatregelen voor landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit de republieken Albanië, Bosnië-Herzegovina en Kroatië maakt de opnemings van deze republieken in het communautaire stelsel van algemene tariefpreferenties overbodig. Het is derhalve dienstig deze republieken te schrappen van de lijst van begunstigden in Verordening (EG) nr. 2820/98 van de Raad van 21 december 1998 houdende toepassing voor de periode van 1 januari 1999 tot en met 31 december 2001, van een meerjarenschema van algemene tariefpreferenties ⁽⁴⁾.
- (18) Een nieuwe verordening die alle autonome handelspreferenties bevat zou de communautaire handelsregelingen met de landen die deelnemen aan en verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces doorzichtiger maken. Verordeningen (EG) nr. 6/2000 en (EG) nr. 1763/1999 dienen derhalve te worden ingetrokken.
- (19) De onderhavige invoerregelingen moeten worden hernieuwd op basis van de door de Raad vastgestelde voorwaarden en in het licht van de ervaringen bij de toekenning ervan op grond van deze verordening. De duur van deze regelingen dient derhalve tot 31 december 2002 te worden beperkt.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Preferentiële regelingen

1. Onverminderd de bijzondere bepalingen in de artikelen 3 en 4 gelden voor producten van oorsprong uit de republieken Albanië, Bosnië-Herzegovina en Kroatië alsook Kosovo, dit laatste zoals gedefinieerd in Resolutie 1244 van de VN-Veiligheidsraad van 10 juni 1999, andere dan die welke onder de posten 0102, 0201, 0202 en 1604 van de gecombineerde nomenclatuur vallen, bij invoer in de Gemeenschap geen kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking noch douanerechten en heffingen van gelijke werking.

⁽¹⁾ PB L 153 van 19.6.1999, blz. 63, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1440/2000 van de Commissie (PB L 161 van 1.7.2000, blz. 68).

⁽²⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1602/2000 (PB L 188 van 26.7.2000, blz. 1).

⁽³⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB L 357 van 30.12.1998, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1763/1999.

2. Voor de invoer van wijn van oorsprong uit de Republiek Slovenië en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië gelden de in artikel 4 vastgestelde concessies.

3. Voor bepaalde industrieproducten van oorsprong uit de Federale Republiek Joegoslavië gelden de in artikel 5 vastgestelde concessies.

Artikel 2

Voorwaarden voor preferentiële regelingen

1. Het recht op de in artikel 1 vastgestelde preferentiële regelingen is afhankelijk van de volgende voorwaarden:

- a) de bepalingen betreffende de oorsprong in titel IV, hoofdstuk 2, afdeling 2, van Verordening (EEG) nr. 2454/93 moeten in acht zijn genomen, en
- b) de in dit artikel genoemde landen en gebieden stellen na de datum van inwerkingtreding van deze verordening geen nieuwe douanerechten of heffingen van gelijke werking dan wel nieuwe kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking vast voor de invoer van producten van oorsprong uit de Gemeenschap, verhogen de bestaande douanerechten of heffingen niet en voeren geen andere beperkingen in,
- c) de begunstigden gaan over tot een daadwerkelijke administratieve samenwerking ter voorkoming van fraude.

2. Voor Albanië, Bosnië-Herzegovina en Kroatië is het recht op de in artikel 1 vastgestelde preferenties eveneens afhankelijk van de bereidheid van deze landen tot daadwerkelijke economische hervormingen en regionale samenwerking met andere landen die bij het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie betrokken zijn, met name door de totstandbrenging van vrijhandelzones in overeenstemming met artikel XXIV van de GATT-overeenkomst van 1994 en andere toepasselijke WTO-bepalingen.

Bij niet-naleving hiervan kan de Raad bij gekwalificeerde meerderheid op voorstel van de Commissie passende maatregelen nemen.

Artikel 3

Beperkte concessies voor bepaalde textielproducten

1. Ten aanzien van de in bijlage III B bij Verordening (EG) nr. 517/94 vermelde textielproducten van oorsprong uit de in artikel 1, lid 1, genoemde landen of gebieden wordt de vrijstelling van douanerechten en heffingen van gelijke werking beperkt tot de bij Verordening (EG) nr. 517/94 ⁽¹⁾ vastgestelde jaarlijkse hoeveelheden van de Gemeenschap.

2. Voor wederinvoer na passieve veredeling, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 3036/94 ⁽²⁾ wordt wanneer producten van oorsprong uit de in artikel 1, lid 1, van de onderhavige verordening genoemde landen of gebieden zijn, de vrijstelling van douanerechten beperkt tot de in bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 517/94 vastgestelde jaarlijkse hoeveelheden van de Gemeenschap.

⁽¹⁾ PB L 67 van 10.3.1994, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2452/1999 van de Commissie (PB L 307 van 21.12.1999, blz. 14).

⁽²⁾ PB L 322 van 15.12.1994, blz. 1.

Artikel 4

Landbouwproducten — tariefcontingenten

1. Voor bepaalde visserijproducten van oorsprong uit Albanië, Bosnië-Herzegovina en Kroatië en voor wijn van oorsprong uit de in de artikelen 1, leden 1 en 2, genoemde landen en gebieden, beide opgenomen in bijlage I, worden de bij invoer in de Gemeenschap douanerechten geschorst gedurende de perioden, op het niveau en binnen de grenzen van de voor ieder product in genoemde bijlage vermelde communautaire tariefcontingenten.

2. De bij invoer van de in bijlage II vermelde producten van de categorie „baby beef” van oorsprong uit de in artikel 1, lid 1, genoemde landen en gebieden toepasselijke douanerechten bedragen 20 % van het ad valoremrecht en 20 % van het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde specifieke recht, binnen een jaarlijks tariefcontingent van 10 900 ton geslacht gewicht.

Het tariefcontingent van 10 900 ton wordt als volgt over de begunstigde republieken verdeeld:

- a) 1 500 ton geslacht gewicht voor producten van de categorie „baby beef” van oorsprong uit Bosnië-Herzegovina;
- b) 9 400 ton geslacht gewicht voor producten van de categorie „baby beef” van oorsprong uit Kroatië.

Voor de invoer in de Gemeenschap van de in bijlage II omschreven producten van de categorie „baby beef” van oorsprong uit Albanië en Kosovo, gelden geen tariefconcessies.

Verzoeken om invoer binnen deze contingenten moeten vergezeld gaan van een door de bevoegde instanties van het land van uitvoer afgegeven certificaat van echtheid, waarin wordt verklaard dat de goederen van oorsprong zijn uit het betrokken land of gebied en aan de omschrijving in bijlage II voldoen. Dit certificaat wordt volgens de in artikel 43 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 ⁽³⁾ vastgestelde procedure door de Commissie vastgesteld.

Artikel 5

Tariefcontingenten voor aluminiumproducten van oorsprong uit de Federale Republiek Joegoslavië

Van 1 januari tot en met 31 december van elk jaar is de invoer in de Gemeenschap van de in bijlage III vermelde aluminiumproducten van oorsprong uit de Federale Republiek Joegoslavië vrijgesteld van douanerechten overeenkomstig de in die bijlage genoemde communautaire tariefcontingenten.

Artikel 6

Toepassing van de tariefcontingenten voor „baby-beef”

Nadere regels voor de toepassing van de tariefcontingenten voor producten van de categorie „baby beef” worden door de Commissie vastgesteld volgens de procedure van artikel 43 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

⁽³⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21.

*Artikel 7***Beheer van de tariefcontingenten**

De in de artikelen 4, lid 1, en 5 bedoelde tariefcontingenten worden door de Commissie beheerd overeenkomstig de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EG) nr. 2454/93.

De verbindingen die daartoe tussen de lidstaten en de Commissie bestaan, geschieden zoveel mogelijk door middel van een telematicaverbinding.

*Artikel 8***Toegang tot de tariefcontingenten**

Elke lidstaat draagt ervoor zorg dat de importeurs zolang het saldo van de betrokken contingenten zulks toelaat in gelijke mate en zonder onderbreking toegang tot de tariefcontingenten hebben.

*Artikel 9***Verlening van bevoegdheden**

De Commissie stelt volgens de in artikel 10, lid 2, bedoelde procedure de voor de toepassing van deze verordening noodzakelijke bepalingen, andere dan die bedoeld in artikel 6, vast, en met name:

- a) wijzigingen en technische aanpassingen naar aanleiding van wijzigingen in de codes van de gecombineerde nomenclatuur en de Taric-onderverdelingen,
- b) de nodige aanpassingen als gevolg van de sluiting van andere overeenkomsten tussen de Gemeenschap en de in artikel 1 genoemde landen en gebieden.

*Artikel 10***Beheerscomité**

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 247 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad ⁽¹⁾ ingestelde Comité Douanewetboek, hierna „Comité” genoemd.

2. In de gevallen waarin naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt op een maand vastgesteld.

3. Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

*Artikel 11***Samenwerking**

De lidstaten en de Commissie werken nauw samen om te verzekeren dat deze verordening, en met name artikel 12, lid 1, wordt nageleefd.

⁽¹⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 955/1999 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 119 van 7.5.1999, blz. 1).

*Artikel 12***Tijdelijke schorsing**

1. Wanneer de Commissie oordeelt dat er voldoende bewijs is van fraude, of dat de landen en gebieden waarop deze verordening betrekking heeft, niet de vereiste administratieve medewerking verlenen voor de verificatie van het bewijs van oorsprong, dat hun uitvoer naar de Gemeenschap een scherpe stijging vertoont die hun normale productieniveau en uitvoercapaciteit overstijgt, of dat zij in artikel 2, lid 1, van deze verordening overtreden, kan zij maatregelen nemen om de bij deze verordening vastgestelde regelingen voor een periode van drie maanden geheel of ten dele te schorsen, mits zij vooraf:

- a) het Comité heeft ingelicht;
- b) de lidstaten ertoe heeft opgeroepen de nodige voorzorgsmaatregelen te nemen om de financiële belangen van de Gemeenschap veilig te stellen en/of de begunstigde landen en gebieden ertoe te brengen artikel 2, lid 1, na te leven;
- c) in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* een bericht heeft bekendgemaakt waarin wordt medegedeeld dat er gegronde twijfel bestaat over de toepassing van de preferentiële regelingen en/of de naleving van de bepalingen in artikel 2, lid 1, van deze verordening door het betrokken begunstigde land of gebied, waardoor twijfel wordt opgeroepen over het recht van dit land of gebied verder voor de voordelen van deze verordening in aanmerking te komen.

2. Een lidstaat kan het besluit van de Commissie binnen tien dagen naar de Raad doorverwijzen. De Raad kan binnen dertig dagen met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

3. Aan het einde van de schorsingsperiode besluit de Commissie, na overleg met het Comité, de voorlopige schorsing te beëindigen of de schorsing overeenkomstig de procedure van lid 1 te verlengen.

*Artikel 13***Wijziging van Verordening (EG) nr. 2820/98**

In bijlage III bij Verordening (EG) nr. 2820/98 worden de volgende woorden geschrapt: AL Albanië ⁽¹⁾, BA Bosnië-Herzegovina ⁽¹⁾ en HR Kroatië ⁽¹⁾.

*Artikel 14***Intrekkingen**

Verordeningen (EG) nr. 1763/1999 en (EG) nr. 6/2000 worden ingetrokken.

*Artikel 15***Aanvankelijke toepassing naar verhouding**

1. In afwijking van artikel 7 gelden voor het eerste kalenderjaar dat deze verordening van toepassing is, de leden 2, 3 en 4 van dit artikel.

2. De omvang van de tariefcontingenten wordt berekend naar verhouding van de in de bijlagen I en III vermelde basishoeveelheden, rekening houdend met het gedeelte van de termijn dat voor de datum waarop deze verordening van toepassing wordt, is verstreken.

3. De hoeveelheden die in het kader van de tariefcontingenten met volgnummers 09.1515 en en 09.1561 uit hoofde van de Verordeningen (EG) nr. 6/2000 respectievelijk (EG) nr. 1763/1999 zijn ingevoerd, worden van de dienovereenkomstige in bijlage I bij deze verordening vermelde tariefcontingenten afgeboekt.

4. De hoeveelheden die in het kader van de tariefcontingenten voor „baby-beef” op grond van artikel 5, lid 3, van en bijlage F bij Verordening (EG) nr. 6/2000 zijn ingevoerd, worden van de dienovereenkomstige in artikel 4, lid 2, van en bijlage II bij de onderhavige verordening vermelde tariefcontingenten afgeboekt.

Artikel 16

Overgangsmaatregelen

1. De bij Verordening (EG) nr. 2820/98 ingestelde algemene tariefpreferenties worden toegepast op goederen van oorsprong uit Albanië, Bosnië-Herzegovina en Kroatië die vóór 1 januari 2001 in de Gemeenschap in het vrije verkeer zijn gebracht, op voorwaarde dat:

- a) deze goederen door een koopcontract worden gedekt dat voor de datum van inwerkingtreding van deze verordening is gesloten, en
- b) ten genoegen van de douaneautoriteiten wordt vastgesteld dat deze goederen het land van oorsprong voor de datum van inwerkingtreding van deze verordening hebben verlaten.

2. De douaneautoriteiten kunnen aannemen dat aan de in lid 1, onder b), gestelde voorwaarde is voldaan indien hun een

van de volgende documenten wordt voorgelegd:

- a) bij vervoer over zee of de binnenwateren, het cognossement waaruit blijkt dat de goederen voor de datum van inwerkingtreding van deze verordening zijn geladen;
- b) bij vervoer per spoor, de vrachtbrief die door de spoorwegen van het land van verzending voor de datum van inwerkingtreding van deze verordening is aanvaard;
- c) bij vervoer over de weg, het TIR-carnet (transport International routier) dat voor de datum van inwerkingtreding van deze verordening door het douanekantoor van het land van oorsprong is afgegeven, of elk ander passend document dat voor de datum van inwerkingtreding van deze verordening door de bevoegde douaneautoriteiten van het land van oorsprong is afgegeven;
- d) bij vervoer door de lucht, de luchtvrachtbrief waaruit blijkt dat de vliegtuigmaatschappij de goederen voor de datum van inwerkingtreding van deze verordening heeft ontvangen.

Artikel 17

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf de eerste dag van de tweede maand volgende op haar inwerkingtreding tot en met 31 december 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

H. VÉDRINE

BIJLAGE I

betreffende de in artikel 4, lid 1, bedoelde tariefcontingenten

Onverminderd de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Daar waar de GN-code wordt voorafgegaan door de aanduiding „ex”, wordt het preferentiestelsel zowel door de strekking van de GN-code als door de bijbehorende omschrijving bepaald.

Volnummer	GN-code	Omschrijving	Contingentvolume per jaar (!)	Begunstigden	Toe te passen recht
09.1571	0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 11 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Forel (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	100 ton	Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië	vrij
09.1573	0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Karper: levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	300 ton	Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië	vrij
09.1575	ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Zeebrasem (<i>Dentex dentex</i> , <i>Pagellus</i> spp.): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	100 ton	Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië	vrij
09.1577	ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Zeebaars (<i>Dicentrarchus labrax</i>): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	600 ton	Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië	vrij

Volgnummer	GN-code	Omschrijving	Contingentvolume per jaar ⁽¹⁾	Begunstigden	Toe te passen recht
09.1579	1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Bereidingen en conserven van sardines	250 ton	Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië	6 %
09.1561	1604 16 00 1604 20 40	Bereidingen en conserven van ansjovis	1 000 ton	Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië	12,5 %
09.1515	2204 21 79 ex 2204 21 80 2204 21 83 ex 2204 21 84 2204 29 65 ex 2204 29 75 2204 29 83 ex 2204 29 84	Wijn van verse druiven met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 15 % vol, andere dan mousserende wijn	545 000 hl	Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Kosovo, Slovenië	vrij

⁽¹⁾ Globaal volume per tariefcontingent verdeeld onder de begunstigden.

BIJLAGE II

Omschrijving van de in artikel 4, lid 2, bedoelde „baby beef” producten

Onverminderd de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Daar waar de GN-code wordt voorafgegaan door de aanduiding „ex”, wordt het preferentiestelsel zowel door de strekking van de GN-code als door de bijbehorende omschrijving bepaald.

GN-code	Taric-onderverdeling	Omschrijving
ex 0102 90 51	10	Levende runderen: – andere: – – huisdieren: – – – met een gewicht van meer dan 300 kg: – – – – vaarzen (vrouwelijke runderen die nog niet gekalfd hebben): – – – – – slachtvaarzen: – nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 320 kg of meer doch niet meer dan 470 kg ⁽¹⁾
ex 0102 90 59	11 21 31 91	– – – – – andere: – nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 320 kg of meer doch niet meer dan 470 kg ⁽¹⁾
ex 0102 90 71	10	– – – – – andere: – – – – – slachtdieren: – stieren en ossen, nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 350 kg of meer doch niet meer dan 500 kg ⁽¹⁾
ex 0102 90 79	21 91	– – – – – andere: – stieren en ossen, nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 350 kg of meer doch niet meer dan 500 kg ⁽¹⁾
ex 0201 10 00	91	Vlees van runderen, vers of gekoeld: – hele en halve dieren: – hele dieren met een gewicht van 180 kg of meer doch niet meer dan 300 kg en halve dieren met een gewicht van 90 kg of meer doch niet meer dan 150 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de schaambeenverbinding en de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur ⁽¹⁾
ex 0201 20 20	91	– andere delen, met been: – – „compensated quarters”: – „compensated quarters” met een gewicht van 90 kg of meer doch niet meer dan 150 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de schaambeenverbinding en de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur ⁽¹⁾
ex 0201 20 30	91	– – voorvoeten en voorspannen: – voorvoeten met een gewicht van 45 kg of meer doch niet meer dan 75 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur ⁽¹⁾
ex 0201 20 50	91	– – achtervoeten en achterspannen: – achtervoeten met een gewicht van 45 kg of meer doch niet meer dan 75 kg (welk gewicht 38 kg of meer doch niet meer dan 68 kg bedraagt wanneer het de zogenaamde „Pistola”-versnijding betreft) met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

BIJLAGE III

betreffende de in artikel 5 bedoelde jaarlijkse tariefcontingenten van toepassing voor bepaalde industrieproducten van oorsprong uit de Federale Republiek Joegoslavië

Onverminderd de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Daar waar de GN-code wordt voorafgegaan door de aanduiding „ex”, wordt het preferentiestelsel zowel door de strekking van de GN-code als door de bijbehorende omschrijving bepaald.

Volgnummer	GN-code	Omschrijving	Contingentvolume (in ton)
09.1591	2818	Kunstmatig korund, al dan niet chemisch welbepaald; aluminiumoxide; aluminiumhydroxide	10 000
09.1593	7601	Ruw aluminium	40 000

VERORDENING (EG) Nr. 2008/2000 VAN DE COMMISSIE
van 22 september 2000
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 september 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	81,6
	999	81,6
0707 00 05	628	145,8
	999	145,8
0709 90 70	052	67,1
	999	67,1
0805 30 10	052	62,0
	388	68,2
	524	55,6
	528	68,1
0806 10 10	999	63,5
	052	81,3
	064	75,2
	400	209,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	121,8
	388	206,1
	400	58,8
	512	87,9
	800	206,8
	804	79,0
0808 20 50	999	127,7
	052	89,3
	064	58,0
0809 30 10, 0809 30 90	999	73,7
	052	143,3
	624	192,1
	999	167,7
0809 40 05	052	67,6
	060	64,9
	064	60,8
	066	90,5
	400	140,1
	624	249,9
	999	112,3

(¹) Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

BESCHIKKING Nr. 2009/2000/EGKS VAN DE COMMISSIE**van 22 september 2000**

tot rectificatie van Beschikking nr. 283/2000/EGKS tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde gewalste, platte producten van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, niet geplateerd, noch bekleed, opgerold, enkel warmgewalst uit Bulgarije, India, de Federale Republiek Joegoslavië, Taiwan en Zuid-Afrika en tot aanvaarding van door bepaalde producenten/exporteurs aangeboden verbintenissen en tot beëindiging van de procedure ten aanzien van Iran

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op Beschikking nr. 2277/96/EGKS van de Commissie van 28 november 1996 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal ⁽¹⁾, gewijzigd bij Beschikking nr. 1000/1999/EGKS ⁽²⁾, met name op de artikelen 8 en 9,

Na raadpleging van het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Beschikking nr. 283/2000/EGKS van de Commissie ⁽³⁾ bevatte als gevolg van onopzettelijke vergissingen een aantal onjuistheden.
- (2) Om deze onjuistheden te verbeteren, dient genoemde beschikking te worden gerectificeerd. Wanneer de rectificaties tot een lager recht leiden, moeten zij met terugwerkende kracht worden toegepast,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Beschikking nr. 283/2000/EGKS wordt als volgt gerectificeerd:

1. In overweging 34 wordt in de regel voor China Steel Corp. „8,8 %” vervangen door „7,1 %”.
2. In overweging 255 wordt in de tabel:
 - a) de regel voor India vervangen door:

Land/onderneming	Dumpingmarge (%)	Schademarge (%)	Exportsubsidie marge (%)	Voorgesteld compenserend recht (%)	In te stellen antidumpingrecht (%)
„India	56,3	23,8	13,1	13,1	10,7”

- b) de regel voor CSC vervangen door:

Land/onderneming	Dumpingmarge (%)	Schademarge (%)	Exportsubsidie marge (%)	Voorgesteld compenserend recht (%)	In te stellen antidumpingrecht (%)
„CSC	7,1	8,9	0	4,4	2,7”

3. In artikel 1, lid 2, en in artikel 2, lid 1, wordt in de tabel
 „Steel Authority of India Limited, Ispat Bhavan, Integrated Office Complex, Lodhi Road, New Delhi —
 110 0031”
 vervangen door
 „The Steel Authority of India Limited, Central Marketing Organisation, Transport & Shipping Department,
 Ispat Bhawan 40, Jawaharlal Nehru Road, Calcutta — 700 071”.

⁽¹⁾ PB L 308 van 29.11.1996, blz. 11.⁽²⁾ PB L 122 van 12.5.1999, blz. 35.⁽³⁾ PB L 31 van 5.2.2000, blz. 15.

4. In artikel 1, lid 2, wordt de derde kolom van de tabel als volgt gerectificeerd:
- a) in het gedeelte voor India wordt het antidumpingrecht (%) voor „alle andere ondernemingen” in India van „9” vervangen door „10,7”.
 - b) in het gedeelte voor Taiwan wordt het antidumpingrecht (%) voor „China Steel Corp., 1 Chung Kang Road, Hsiao Kang, Kaohsiung 81233” van „3,9” vervangen door „2,7”.

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 1, punt 1, punt 2, onder b), punt 3 en punt 4, onder b), is met ingang van 6 februari 2000 van toepassing.

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 september 2000.

Voor de Commissie
Pascal LAMY
Lid van de Commissie

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 8 september 2000

tot vaststelling van de methoden voor de veterinaire controles van producten uit derde landen die bestemd zijn voor een vrije zone, een vrij entrepot, een douane-entrepot of een handelaar die levert aan grensoverschrijdende zeevervoermiddelen

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2532)

(Voor de EER relevante tekst)

(2000/571/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾, en met name op artikel 12, lid 12, en artikel 13, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Richtlijn 97/78/EG zijn voorschriften vastgesteld voor de controle van producten van dierlijke oorsprong die in de Gemeenschap worden binnengebracht via grensinspectieposten, met het oog op de bescherming van de gezondheid van mens en dier.
- (2) Partijen producten die worden aangeboden om te worden binnengebracht in een vrije zone, een vrij entrepot of een douane-entrepot, mogen alleen worden binnengelaten indien de persoon die verantwoordelijk is voor de partij vooraf heeft verklaard dat de producten uiteindelijk ervoor bestemd zijn om in het vrije verkeer te worden gebracht, dan wel dat zij een andere bestemming krijgen.
- (3) Producten die niet aan de communautaire eisen voldoen, mogen worden aangeboden om te worden binnengebracht in entrepots in een vrije zone, in vrije entrepots of in douane-entrepots, alsmede voor de bevoorrading van grensoverschrijdende zeevervoermiddelen, en aangezien deze producten een extra risico betekenen voor de gezondheid van mens en dier in de Gemeenschap, moeten zij worden onderworpen aan aanvullende

controles om te garanderen dat bij het transport, de opslag en de levering aan alle voorschriften op het gebied van de „handling” van die producten wordt voldaan en om te voorkomen dat de producten in de Gemeenschap in het verkeer worden gebracht.

- (4) Met het oog op de controle en de traceerbaarheid van partijen niet-conforme producten moeten er duidelijke instructies zijn betreffende de diverse bij Richtlijn 97/78/EG toegestane certificaten en betreffende de voorschriften voor het merken van de partijen tijdens de opslag om onmiddellijke identificatie mogelijk te maken.
- (5) De officiële dierenarts in de grensinspectiepost van binnenkomst moet ervoor zorgen dat hij de verzending van niet-conforme producten die van en naar entrepots worden vervoerd, slechts goedkeurt indien de hygiëne en de veiligheid gegarandeerd zijn en, wanneer het gaat om vervoer naar entrepots in een andere lidstaat, dient hij zich er bovendien van te vergewissen dat de bevoegde autoriteit van die lidstaat het entrepot van bestemming heeft gemachtigd om dergelijke producten in ontvangst te nemen.
- (6) De entrepots waar niet-conforme producten worden geleverd en opgeslagen, moeten onder controle staan van de bevoegde autoriteit en zij moeten de nodige registers bijhouden om de traceerbaarheid van de producten die via het entrepot passeren, te garanderen.
- (7) De controles die door de officiële dierenarts bij niet-conforme producten moeten worden verricht wanneer die producten binnenkomen, worden opgeslagen of het entrepot weer gaan verlaten, en de mate waarin de partijen tijdens de opslag mogen worden gesplitst, moeten worden verduidelijkt.

⁽¹⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

- (8) De meldingsprocedure en de voorschriften inzake de certificaten waarvan partijen die door handelaren rechtstreeks aan grensoverschrijdende zeevervoermiddelen worden geleverd, vergezeld moeten gaan, moeten worden vastgesteld om een doeltreffend controlesysteem tot op de plaats van levering te garanderen.
- (9) De handelaren die aan grensoverschrijdende zeevervoermiddelen leveren, en alle entrepots waarvan zij gebruik maken, moeten onder toezicht staan van de bevoegde autoriteit.
- (10) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Producten die niet aan de communautaire eisen voldoen, die onder douanetoezicht worden geplaatst en die worden vervoerd van of naar, dan wel worden opgeslagen in een entrepot in een vrije zone, in een vrij entrepot of in een douane-entrepot, moeten vergezeld gaan van een certificaat zoals bedoeld in artikel 5, lid 1, van Richtlijn 97/78/EG, dat is afgegeven door de officiële dierenarts.
2. In afwijking van het bepaalde in lid 1, moeten alle partijen niet-conforme producten die van een entrepot hetzij rechtstreeks, hetzij via een speciaal erkend entrepot zoals bedoeld in artikel 13, lid 2, onder a), van Richtlijn 97/78/EG, naar een grensoverschrijdend zeevervoermiddel worden verzonden, vergezeld gaan van een certificaat zoals bedoeld in artikel 13, lid 2, onder a), van Richtlijn 97/78/EG.
3. Wanneer niet-conforme producten rechtstreeks van een grensinspectiepost worden vervoerd naar een grensoverschrijdend zeevervoermiddel, moet de partij vergezeld gaan van twee certificaten, namelijk één zoals bedoeld in artikel 5, lid 1, van Richtlijn 97/78/EG en één zoals bedoeld in artikel 13, lid 2, onder a), van dezelfde richtlijn.
4. Het originele exemplaar van de veterinaire documenten uit certificaten waarvan een partij niet-conforme producten uit derde landen vergezeld gaat, moet bij de partij blijven. Tijdens de controles zoals bedoeld in artikel 12, lid 2, van Richtlijn 97/78/EG, maakt de officiële dierenarts kopieën van die documenten of certificaten, met het oog op bewaring ervan in de grensinspectiepost.
5. Wanneer partijen niet-conforme producten in entrepots worden opgeslagen, moet elke eenheid apart worden gemerkt met het unieke nummer van het overeenkomstige certificaat zoals bedoeld in artikel 5, lid 1, van Richtlijn 97/78/EG, teneinde identificatie te vergemakkelijken.
6. Wanneer een partij niet-conforme producten in een entrepot in een vrije zone, in een vrij entrepot of in een douane-entrepot in twee of meer deelpartijen wordt gesplitst, geeft de officiële dierenarts een nieuw certificaat af voor elke deelpartij. Met het oog op de traceerbaarheid moet op elk nieuw certificaat een verwijzing worden aangebracht naar het originele certificaat, zoals bedoeld in artikel 5, lid 1, van Richtlijn 97/78/EG, waarvan de producten bij aankomst in het

entrepot vergezeld gingen. Het originele certificaat moet door de officiële dierenarts worden bewaard.

Artikel 2

Voor het vervoer van partijen als bedoeld in artikel 1, van en naar entrepots die op grond van artikel 12, lid 4, onder b), of artikel 13, lid 1, van Richtlijn 97/78/EG zijn erkend, gelden de volgende voorwaarden:

- de officiële dierenarts van de grensinspectiepost heeft zich ervan vergewist, eventueel door contact op te nemen met de betrokken bevoegde autoriteit, dat de bevoegde autoriteit die verantwoordelijk is voor de inrichting van bestemming, het entrepot in de vrije zone, het vrije entrepot, het douane-entrepot of de handelaar die levert aan grensoverschrijdende zeevervoermiddelen, heeft gemachtigd om producten die niet aan de communautaire eisen voldoet, in ontvangst te nemen;
- de bevoegde autoriteit die verantwoordelijk is voor de inrichting van verzending informeert de bevoegde autoriteit die verantwoordelijk is voor de inrichting van bestemming via het Animo-netwerk;
- de zegels zoals bedoeld in artikel 12, leden 7 en 8, van Richtlijn 97/78/EG moeten zo worden aangebracht dat zij bij opening van het voertuig of de container worden verbroken;
- transportmiddelen voor vervoer over land die worden gebruikt voor het vervoer van niet conforme producten, moeten, indien nodig, na gebruik worden gereinigd en ontsmet;
- de partijen moeten binnen 30 dagen na verzending op de aangegeven plaats van bestemming zijn aangekomen, zo niet, dan dient de zaak te worden voorgelegd aan de douaneautoriteiten voor verder onderzoek.

Artikel 3

1. Entrepots die overeenkomstig artikel 12, lid 4, onder b), van Richtlijn 97/78/EG zijn erkend, moeten, afgezien van de in dat artikel vastgestelde eisen, bovendien:
 - onder controle staan van de bevoegde autoriteit,
 - fax en telefoon ter beschikking stellen van de officiële dierenarts.
2. De in artikel 12, lid 4, onder b), derde streepje, van Richtlijn 97/78/EG bedoelde boekhouding van binnenkomende en uitgaande partijen, die door een erkend entrepot moet worden gevoerd, moet de traceerbaarheid van de partijen garanderen en uit die boekhouding moet blijken dat er overeenstemming is tussen de hoeveelheden materiaal die het entrepot binnenkomen en die welke het entrepot verlaten. Afgezien van de in artikel 12, lid 4, onder b), van Richtlijn 97/78/EG bedoelde informatie moeten in de boekhouding ook de volgende gegevens worden vermeld:
 - het land van herkomst en de grensinspectiepost van aankomst, voor binnenkomende partijen;
 - voor elke partij het unieke referentinummer van het bijbehorende certificaat zoals bedoeld in artikel 5, lid 1, of artikel 13, lid 2, onder a), van Richtlijn 97/78/EG;

- het referentienummer en het adres van het entrepot van bestemming zoals bedoeld in artikel 13, lid 1, onder c), van Richtlijn 97/78/EG (indien van toepassing);
- het vaartuig van bestemming, of het derde land van bestemming en de grensinspectiepost van uitgang (indien van toepassing).

Artikel 4

Wanneer het gaat om partijen producten die niet aan de communautaire eisen voldoen, zien de officiële dierenarts of de personen die onder zijn toezicht staan, erop toe dat in op grond van artikel 12, lid 4, onder b), van Richtlijn 97/78/EG erkende entrepots aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- voor alle in het entrepot geleverde partijen moet een controle van de documenten worden verricht;
- voor alle partijen moeten tijdens de opslag en vóór de uitslag, een controle van de documenten en een overeenstemmingscontrole worden verricht teneinde de herkomst en de bestemming te verifiëren;
- partijen mogen slechts uit een entrepot worden verzonden indien daartoe machtiging is gegeven;
- wanneer een partij wordt gesplitst, moet de verpakking van de individuele colli waaruit elke deelpartij bestaat, intact blijven.

De bevoegde autoriteit verricht, indien nodig, ook materiële controles van de hierboven bedoelde producten die worden geleverd aan, opgeslagen in of verzonden naar een entrepot in een vrije zone, een vrij entrepot of een douane-entrepot, voorzover enig risico voor de gezondheid van mens of dier wordt vermoed.

Artikel 5

1. Alle inrichtingen zoals bedoeld in artikel 13, lid 1, onder c), en lid 2, onder a), van Richtlijn 97/78/EG moeten onder toezicht staan van de bevoegde autoriteit.

2. Het in artikel 13, lid 2, onder a), van Richtlijn 97/78/EG bedoelde veterinaire certificaat dient gebaseerd te zijn op het in de bijlage bij deze beschikking vastgestelde model.

Eén enkel certificaat mag worden gebruikt voor partijen die uit verschillende partijen afkomstige producten bevatten overeenkomstig het modelcertificaat in de bijlage.

3. Voor de kennisgeving aan de bevoegde autoriteit van de plaats van herkomst zoals bedoeld in artikel 13, lid 2, onder b), van Richtlijn 97/78/EG, wordt gebruikgemaakt van het hierboven bedoelde certificaat.

Wanneer een partij bestemd is voor een haven in een andere lidstaat, dient een kopie van het hierboven bedoelde certificaat te worden toegezonden aan de bevoegde autoriteit van de haven van bestemming.

Zodra de levering van de producten aan boord van het zeevervoermiddel voltooid is, wordt het in lid 2 bedoelde certificaat tegengetekend door een ambtenaar van de bevoegde autoriteit of door een officiële vertegenwoordiger van de kapitein van het vaartuig en terugbezorgd aan de officiële dierenarts als bewijs van levering.

Artikel 6

Beschikking 93/14/EEG van de Commissie ⁽¹⁾ wordt ingetrokken.

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 8 september 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 9 van 15.1.1993, blz. 42.

BIJLAGE

VETERINAIR CERTIFICAAT

Referentienummer:

Veterinair certificaat voor partijen producten die van een op grond van artikel 12, lid 4, onder b), erkend entrepot of een op grond van artikel 13, lid 1, van Richtlijn 97/78/EG goedgekeurde handelaar rechtstreeks, dan wel via een speciaal erkend entrepot (zoals bedoeld in artikel 13, lid 2, onder a), van Richtlijn 97/78/EG) als proviand naar een vaartuig worden verzonden overeenkomstig Beschikking 2000/571/EG.

Bevoegde autoriteit:

1. Herkomst (entrepot of grensinspectiepost vanwaar de producten worden verzonden)

Adres en erkenningsnummer van het entrepot van herkomst in de Europese Unie/Naam van de grensinspectiepost van verzending/Identiteit en erkenningsnummer van een entrepot zoals bedoeld in artikel 13 (naar gelang van het geval):

.....
.....

2. Bestemming van de producten

Naam van het vaartuig:

Lighaven:

Haven en erkenningsnummer van het speciaal erkende entrepot (indien van toepassing):

.....

3. Gegevens betreffende de verzonden partij (1)

Datum van verzending van de producten:

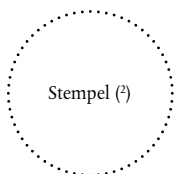
Type product	Land van herkomst	Aantal colli	Gewicht		Nummer certificaat van oorsprong (artikel 5, lid 1, van Richtlijn 97/78/EG)
			Bruto	Netto	

(1) Meer gegevens als bijlage bijvoegen indien nodig.

4. Verklaring

Ondergetekende verklaart dat de hierboven omschreven producten mogen worden verzonden naar het hierboven aangegeven vaartuig of entrepot overeenkomstig artikel 13, lid 2, onder a), van Richtlijn 97/78/EG.

Gedaan te
(Plaats) (Datum)

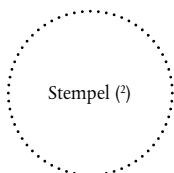


Stempel (?)

.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (?).....
(Naam in hoofdletters, kwalificatie en functie)**5. Bevestiging van aankomst van de partij**

Ondergetekende verklaart dat de in de punt 3 omschreven partij als proviand is geleverd aan het in punt 2 genoemde vaartuig.

Gedaan te
(Plaats) (Datum)



Stempel (?)

.....
(Handtekening van de bevoegde autoriteit/officialle vertegenwoordiger van de kapitein van het vaartuig) (?).....
(Naam in hoofdletters, functie)

(?) De kleur van de handtekening en van het stempel moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 8 september 2000****houdende vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften, gezondheidsvoorschriften en voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van gehakt vlees en van vleesbereidingen uit derde landen en tot intrekking van Beschikking 97/29/EG**

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2533)

(Voor de EER relevante tekst)

(2000/572/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 94/65/EG van de Raad van 14 december 1994 tot vaststelling van voorschriften voor de productie en het in de handel brengen van gehakt vlees en vleesbereidingen⁽¹⁾, en met name op artikel 13,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Specifieke voorschriften in verband met de eisen van Richtlijn 94/65/EG voor de invoer in de Gemeenschap van gehakt vlees en van vleesbereidingen moeten worden vastgelegd in één enkel certificaat waarin zowel de veterinairerechtelijke als de gezondheidsvoorschriften zijn opgenomen. Deze voorschriften mogen niet minder stringent zijn dan die van de artikelen 3 en 5 van genoemde richtlijn.
- (2) Bij Beschikking 97/29/EG van de Commissie⁽²⁾ zijn gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificaten vastgesteld voor de invoer van gehakt vlees en vleesbereidingen uit derde landen.
- (3) Veterinairerechtelijke voorschriften zijn nog niet vastgesteld.
- (4) Er moet een nieuw modelcertificaat worden vastgesteld met de veterinairerechtelijke voorschriften en de volksgezondheidsvoorschriften voor de invoer van gehakt vlees en van vleesbereidingen.
- (5) Beschikking 97/29/EG moet worden ingetrokken.
- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Bij deze beschikking worden veterinairerechtelijke voorschriften, gezondheidsvoorschriften en voorschriften inzake veterinaire certificering vastgesteld voor de invoer van gehakt vlees en van vleesbereidingen.

Artikel 2

Voor de invoer van gehakt vlees gelden de volgende voorschriften:

1. het gehakte vlees is geproduceerd overeenkomstig de in de artikelen 3 en 7 van Richtlijn 94/65/EG vastgestelde eisen;
2. het is afkomstig van een inrichting of van inrichtingen die de in bijlage I bij Richtlijn 94/65/EG vastgestelde garanties biedt/bieden;
3. het is diepgevroren in de werkplaats(en) van oorsprong.

Artikel 3

Voor de invoer van vleesbereidingen gelden de volgende voorschriften:

1. de vleesbereidingen zijn geproduceerd overeenkomstig de in de artikelen 5 en 7 van Richtlijn 94/65/EG vastgestelde eisen;
2. zij zijn afkomstig van een inrichting of van inrichtingen die de in bijlage I bij Richtlijn 94/65/EG bedoelde garanties biedt/bieden;
3. ze zijn diepgevroren in de werkplaats(en) van oorsprong.

Artikel 4

1. Elke partij gehakt vlees gaat vergezeld van het originele exemplaar van een genummerd, ingevuld, gedateerd en ondertekend, en uit één enkel blad bestaand certificaat volgens het in bijlage I vastgestelde model.

2. Elke partij vleesbereidingen gaat vergezeld van het originele exemplaar van een genummerd, ingevuld, gedateerd en ondertekend, en uit één enkel blad bestaand certificaat volgens het in bijlage II vastgestelde model.

3. De certificaten worden opgesteld in ten minste één van de officiële talen van de lidstaat van binnenkomst in de Gemeenschap.

Artikel 5

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 oktober 2000.

Artikel 6

1. Beschikking 97/29/EG wordt ingetrokken met ingang van de in artikel 5 vastgestelde datum.

2. De lidstaten staan gedurende 35 dagen volgende op de in lid 1 bedoelde datum, de invoer toe van gehakt vlees en van vleesbereidingen, geproduceerd en gecertificeerd overeenkomstig het bepaalde in Beschikking 97/29/EG.

⁽¹⁾ PB L 368 van 31.12.1994, blz. 10.

⁽²⁾ PB L 12 van 15.1.1997, blz. 33.

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 8 september 2000.

Voor de Commissie
David BYRNE
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

DIERGEZONDHEIDS- EN VOLKSGEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR GEHAKT VLEES ⁽¹⁾

Opmerking voor de importeur: Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens.

Codenummer ⁽²⁾

Land van verzending:

Land van uitvoer ⁽³⁾: Code van het grondgebied:

Ministerie:

Bevoegde instantie van afgifte:

I. Identificatie van het gehakte vlees

Partijnr.	Aard van het vlees (diersoort) ⁽⁴⁾	Aantal colli of verpakkingen	:
		Temperatuur tijdens opslag en vervoer	
		Houdbaarheid	
		Nettogewicht	
		Aard van de producten ⁽⁵⁾	

II. Herkomst van het gehakte vlees

Adres en veterinair erkenningsnummer van de erkende productie-inrichting(en):
.....
.....

Adres en erkenningsnummer van het erkende koel- en vrieshuis/de erkende koel- en vrieshuizen⁽⁶⁾:
.....
.....

Adres van de plaats van lading:
.....
.....

Naam en adres van de afzender:
.....

⁽¹⁾ In de zin van artikel 3, lid 1, van Richtlijn 94/65/EG.
⁽²⁾ Toegekend door de bevoegde autoriteit.
⁽³⁾ Het land van oorsprong dat hetzelfde moet zijn als het land van uitvoer.
⁽⁴⁾ Runderen, varkens, schapen en geiten.
⁽⁵⁾ Melding maken van eventuele behandeling met ioniserende stralen om medische redenen.
⁽⁶⁾ Indien nodig.

III. Bestemming van het gehakte vlees

Naam en adres van de geadresseerde:

.....

Het vlees wordt verzonden naar: (land en plaats van bestemming)

.....

.....

per ⁽⁷⁾

Spoorwegwagon	Vrachtwagen	Vliegtuig	Schip

IV. Gezondheidsverklaring

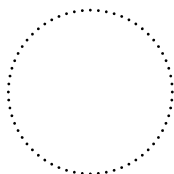
Ondegetekende verklaart dat hij Richtlijn 94/65/EG heeft gelezen en begrepen, en dat het hierboven omschreven gehakte vlees:

- a) bestaat uit vlees van de in punt I hierboven genoemde soorten:
- dat voldoet aan de desbetreffende veterinaire wetelijke voorschriften die zijn vastgelegd in Beschikking.....van de Commissie ⁽⁸⁾ en/of ⁽⁹⁾
 - dat van oorsprong is uit een lidstaat van de Europese Gemeenschap die voldoet aan de eisen van Richtlijn 64/433/EEG van de Commissie ⁽¹⁰⁾;
- b) is vervaardigd met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 3 en 7 van Richtlijn 94/65/EG;
- c) afkomstig is van een inrichting of inrichtingen die de in bijlage I bij Richtlijn 94/65/EG vastgestelde garanties biedt/bieden;
- d) is diepgevroren in de werkplaats van oorsprong.

Gedaan te op

(plaats) (datum)

(Stempel en handtekening van de officiële dierenarts) ⁽¹¹⁾



.....
(Naam in hoofdletters)

⁽⁷⁾ Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen dient het kentekennummer te worden vermeld, voorzover dat bekend is. Bij verzending per bulkcontainer dient het nummer van de container te worden vermeld. Het zegelnummer moet worden vermeld.

⁽⁸⁾ Het nummer van de momenteel geldende beschikking voor vers vlees van de desbetreffende gedomesticeerde voor de ziekte gevoelige diersoort vermelden. Voor de vervaardiging van het gehakte vlees mag alleen vlees uit het betrokken derde land van uitvoer worden gebruikt.

⁽⁹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

⁽¹⁰⁾ Alleen vlees van de soorten en categorieën waarvoor invoer uit het betrokken derde land door de EG is toegestaan, mag in de lidstaten worden betrokken voor de vervaardiging van het gehakte vlees.

⁽¹¹⁾ De kleur van de handtekening en van het stempel moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

BIJLAGE II

DIERGEZONDHEIDS- EN VOLKSGEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR VLEESBEREIDINGEN ⁽¹⁾

Opmerking voor de importeur: Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens.

Codenummer ⁽²⁾

Land van verzending:

Land van uitvoer ⁽³⁾: Code van het grondgebied:

Ministerie:

Bevoegde instantie van afgifte:

I. Identificatie van de vleesbereidingen

Aard van het vlees (diersoort) ⁽⁴⁾		Aantal colli of verpakkingen	
Runderen en gekweekt evenhoevig wild (met uitzondering van varkens)	Gekweekte varkens	Temperatuur tijdens opslag en vervoer	
		Houdbaarheid	
Gekweekte schapen en geiten	Wilde varkens	Nettogewicht	
Vrij evenhoevig wild (met uitzondering van varkens)	Wilde leporidae		
Vrij vederwild	Gekweekte konijnen	Aard van de producten ⁽⁵⁾	
Gekweekt pluimvee en gekweekt vederwild			

II. Herkomst van de vleesbereidingen

Adres en veterinair erkenningsnummer van de erkende productie-inrichting(en):

Adres en erkenningsnummer van het erkende koel- en vrieshuis/de erkende koel- en vrieshuizen ⁽⁶⁾:

Adres van de plaats van lading:

Naam en adres van de afzender:

⁽¹⁾ In de zin van artikel 5, lid 1, van Richtlijn 94/65/EG.
⁽²⁾ Toegekend door de bevoegde autoriteit.
⁽³⁾ Het land van oorsprong dat hetzelfde moet zijn als het land van uitvoer.
⁽⁴⁾ Een „x” plaatsen in het lege vakje naast de desbetreffende soort.
⁽⁵⁾ Melding maken van eventuele behandeling met ioniserende stralen om medische redenen.
⁽⁶⁾ Indien nodig.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 11 september 2000****waarbij de Turks- en Caicoseilanden een afwijking wordt geweigerd van de definitie van het begrip „producten van oorsprong” met betrekking tot rijst ingedeeld onder GN-code 1006 30***(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2652)*

(2000/573/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Besluit 91/482/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap ⁽¹⁾, als gewijzigd bij Besluit 97/803/EG ⁽²⁾ tot tussentijdse herziening, inzonderheid op bijlage II, artikel 30,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 30 van bijlage II bij genoemd besluit betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking is het mogelijk om onder bepaalde voorwaarden afwijkingen op de oorsprongsregels toe te staan wanneer zulks op grond van de ontwikkeling van bestaande industrieën of de vestiging van nieuwe industrieën in een land of gebied gerechtvaardigd is.
- (2) De regering van de Turks- en Caicoseilanden heeft een afwijking gevraagd van de oorsprongsregels in bijlage II voor niet uit een ACS-staat afkomstige rijst die op de Turks- en Caicoseilanden wordt verwerkt en vandaar wordt geëxporteerd, voor een periode van vijf jaar en voor 8 950 t per jaar.
- (3) Artikel 6 van bijlage II voorziet in ACS/LGO-cumulatie. De Turks- en Caicoseilanden kunnen rijst van oorsprong uit de ACS-landen van de regio aankopen. De toepassing van de bestaande oorsprongsregels is derhalve niet van

invloed op de mogelijkheid voor hun industrie om rijst uit te voeren naar de Gemeenschap. De gevraagde afwijking is bijgevolg niet naar behoren gerechtvaardigd in de zin van artikel 30, lid 1, van bijlage II, en meer in het bijzonder met betrekking tot artikel 30, lid 3, en de regels inzake cumulatie bedoeld in artikel 30, lid 4,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het op 21 juni 2000 door de regering van het Verenigd Koninkrijk namens de Turks- en Caicoseilanden ingediende verzoek om een afwijking van de definitie van het begrip „producten van oorsprong” met betrekking tot de productie van rijst, ingedeeld onder GN-code 1006 30, door de Turks- en Caicoseilanden wordt afgewezen.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 11 september 2000.

Voor de Commissie

Frederik BOLKESTEIN

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 263 van 19.9.1991, blz. 1.⁽²⁾ PB L 329 van 29.11.1997, blz. 50.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 14 september 2000****betreffende bepaalde beschermende maatregelen met betrekking tot infectieuze anemie bij zalm op de Faeröer***(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2688)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2000/574/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 96/43/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 18, lid 7,Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽³⁾, en met name op artikel 22,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 2 april 2000 is bevestigd dat een zalmbestand (*Salmo salar*) in een visbedrijf op de Faeröer (Fuglafjordur) besmet is met infectieuze anemie bij zalm. Dit is de eerste geregistreerde uitbraak van infectieuze anemie bij zalm op de Faeröer.
- (2) Volgens de eerste gegevens hebben de autoriteiten van de Faeröer reeds een aantal maatregelen genomen om te voorkomen dat de ziekte zich verspreidt, onder meer vernietiging van alle met infectieuze anemie bij zalm besmette vis en slacht van alle resterende vis in het besmette visdrijf.
- (3) Een epidemiologisch onderzoek naar eventuele besmettingswegen is aan de gang. Aanvankelijk werd ervan uitgegaan dat geen andere aquacultuurbedrijven besmet waren met infectieuze anemie bij zalm.
- (4) In het licht van de situatie moeten bepaalde beschermende maatregelen worden genomen om te voorkomen dat infectieuze anemie bij zalm wordt binnengebracht in de Gemeenschap. Deze maatregelen omvatten een verbod op invoer van levende zalmachtigen en eieren en gameten daarvan in de Gemeenschap, en nadere voorwaarden voor de invoer van geslachte zalm.

(5) De maatregelen zijn van toepassing tot 1 april 2001.

(6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De lidstaten verbieden de invoer van geslachte, niet gestripte zalm (*Salmo salar*), zeeforel en regenboogforel van oorsprong uit de Faeröer.
2. De lidstaten verbieden de invoer van levende zalmachtigen en eieren en gameten daarvan uit de Faeröer.

Artikel 2

In afwijking van artikel 1 mogen de lidstaten toestaan dat monsters worden binnengebracht voor wetenschappelijke doeleinden.

Artikel 3

De lidstaten moeten hun handelsbepalingen met deze beschikking in overeenstemming brengen. Zij moeten de Commissie daarvan onmiddellijk op de hoogte brengen.

Artikel 4

Deze beschikking is van toepassing tot 1 april 2001.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 14 september 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56.⁽²⁾ PB L 162 van 1.7.1996, blz. 1.⁽³⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 20 september 2000****tot beëindiging van de antisubsidieprocedure betreffende de invoer van bepaalde glasvezelweefsels uit Taiwan***(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2699)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2000/575/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2026/97 van de Raad van 6 oktober 1997 betreffende bescherming tegen invoer met subsidiëring uit landen die geen lid van de Europese Gemeenschap zijn ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 14,

Na raadpleging van het raadgevend comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. PROCEDURE

- (1) Op 3 augustus 1999 heeft de Commissie een klacht ontvangen dat de invoer van bepaalde glasvezelweefsels uit Taiwan gesubsidieerd wordt en dat deze subsidie schadelijke gevolgen heeft.
- (2) De klacht werd ingediend door de European Apparel and Textile Organisation (Euratex) op grond van artikel 9, lid 1, en artikel 10, lid 8, van Verordening (EG) nr. 2026/97 (hierna de „basisverordening” genoemd) namens producenten van de Gemeenschap die een belangrijk deel van de totale productie van glasvezelweefsels in de Gemeenschap vertegenwoordigen.
- (3) De klacht bevatte aanwijzingen dat er subsidies werden verleend die tot aanmerkelijke schade leidden. Deze aanwijzingen werden toereikend geacht om de inleiding van een antisubsidieprocedure te rechtvaardigen.
- (4) Na overleg leidde de Commissie daarop door middel van een bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* ⁽²⁾ een antisubsidieprocedure in ten aanzien van de invoer in de Gemeenschap van bepaalde glasvezelweefsels die momenteel onder de GN-codes ex 7019 52 00 en ex 7019 59 00 zijn ingedeeld en van oorsprong uit Taiwan zijn.
- (5) De Commissie heeft de haar bekende betrokken producenten/exporteurs, de vertegenwoordigers van het land van uitvoer, de representatieve importeurs en/of industriële afnemers, de representatieve toeleveranciers en de communautaire producenten die de klacht hebben ingediend, hiervan officieel in kennis gesteld. De belanghebbenden werden in de gelegenheid gesteld binnen de in het bericht van inleiding vermelde termijn hun stand-

punt schriftelijk uiteen te zetten en een verzoek in te dienen om gehoord te worden.

B. INTREKKING VAN DE KLACHT EN BEËINDIGING VAN DE PROCEDURE

- (6) Euratex heeft zijn klacht betreffende de invoer van bepaalde glasvezelweefsels uit Taiwan per brief van 14 juli 2000 aan de Commissie officieel ingetrokken.
- (7) Overeenkomstig artikel 14, lid 1, van de basisverordening kan de procedure worden beëindigd wanneer de klacht wordt ingetrokken, tenzij dit indruist tegen het belang van de Gemeenschap.
- (8) De Commissie was van oordeel dat de procedure in kwestie diende te worden beëindigd, aangezien in het onderzoek geen elementen aan het licht waren gekomen dat een dergelijke beëindiging tegen het belang van de Gemeenschap zou indruisen. De belanghebbende partijen werden hiervan in kennis gesteld en kregen de gelegenheid hierop te reageren. Er zijn geen reacties ontvangen dat een dergelijke beëindiging tegen het belang van de Gemeenschap zou indruisen.
- (9) De Commissie concludeert derhalve dat de antisubsidieprocedure betreffende de invoer in de Gemeenschap van bepaalde glasvezelweefsels uit Taiwan dient te worden beëindigd zonder dat er beschermende maatregelen worden ingesteld,

BESLUIT:

Enig artikel

De antisubsidieprocedure betreffende de invoer van bepaalde glasvezelweefsels die momenteel onder de GN-codes ex 7019 52 00 en ex 7019 59 00 zijn ingedeeld en van oorsprong uit Taiwan zijn, wordt beëindigd.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 288 van 21.10.1997, blz. 1.⁽²⁾ PB C 262 van 16.9.1999, blz. 6.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2002/2000 van de Commissie van 21 september 2000 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 238 van 22 september 2000)

Bladzijde 39, de bijlage wordt als volgt gelezen:

„BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 september 2000 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen

(EUR/100 kg)

GN-code	Omschrijving (1)	Restitutievoet per 100 kg basisproduct	
		Bij vaststelling vooraf van de restituties	Overige gevallen
1001 10 00	Harde tarwe: – in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika – in andere gevallen	— —	— —
1001 90 99	Zachte tarwe en mengkoren: – in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika – in andere gevallen: – – in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 (2) – – in geval van toepassing van artikel 2, eerste alinea, – – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – – in andere gevallen	— — — — —	— — — — —
1002 00 00	Rogge	3,898	3,898
1003 00 90	Gerst – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – in andere gevallen	— —	— —
1004 00 00	Haver	2,893	2,893
1005 90 00	Mais, gebruikt in de vorm van: – zetmeel: – – in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 (2) – – in geval van toepassing van artikel 2, eerste alinea – – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – – in andere gevallen – glucose, glucosestroop, maltodextrine, maltodextrinestroop van de GN-codes 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 (4): – – in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 (2) – – in geval van toepassing van artikel 2, eerste alinea – – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – – in andere gevallen	2,238 2,238 1,206 3,256 1,424 1,424 0,905 2,442	2,238 2,238 1,206 3,256 1,424 1,424 0,905 2,442

(EUR/100 kg)

GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Restitutievoet per 100 kg basisproduct	
		Bij vaststelling vooraf van de restituties	Overige gevallen
	– in geval van uitvoer van goederen van post 2208 ⁽²⁾	1,206	1,206
	– andere (als zodanig)	3,256	3,256
	Aardappelzetmeel van GN-code 1108 13 00 gelijkgesteld aan een verwerkingsproduct van maïs:		
	– in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 ⁽²⁾	2,238	2,238
	– – in geval van toepassing van artikel 2, eerste alinea	2,238	2,238
	– – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 ⁽²⁾	1,206	1,206
	– in andere gevallen	3,256	3,256
ex 1006 30	Volwitte rijst:		
	– rondkorrelig	12,500	12,500
	– halflangkorrelig	12,500	12,500
	– langkorrelig	12,500	12,500
1006 40 00	Breukrijst	2,400	2,400
1007 00 90	Graansorgho	—	—

⁽¹⁾ Voor de landbouwproducten verkregen door verwerking van het basisproduct en/of gelijkgesteld, moeten de coëfficiënten vermeld in bijlage E bij Verordening (EG) nr. 1520/2000 van de Commissie (PB L 177 van 15.7.2000, blz. 1), worden gebruikt.

⁽²⁾ De betrokken goederen vallen onder GN-code 3505 10 50 en behoudens toepassing van artikel 2.

⁽³⁾ Goederen opgenomen in bijlage B van Verordening (EEG) nr. 1766/92 of bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2825/93.

⁽⁴⁾ Voor stropen van de GN-codes 1702 30 99, 1702 40 90 en 1702 60 90, verkregen door het mengen van glucose- en fructosestropen, geeft alleen glucosestroop recht op uitvoerrestitutie."